

**OREGON**

**MASCAR** 



[www.mascar.it](http://www.mascar.it)

# OREGON

**it** **OREGON** è una seminatrice pneumatica per cereali, colza, soia, erba medica e semi minuti. E' dotata di una tramoggia di grandi dimensioni per una maggiore autonomia di semina. Dispone di 4 dosatori per un perfetto dosaggio delle quantità e di 4 funghi diffusori per una distribuzione uniforme su tutte le file e una omogeneità di semina anche nei terreni con pendenze accentuate. La robusta pedana di carico permette un facile accesso alla tramoggia.

**en** **OREGON** is a pneumatic seed drill for cereals, rape, soya beans, alfalfa and fine seeds. It has a hopper of the big dimension for the higher seeding autonomy. There are 4 distributors and 4 grain mixers (so called "mushrooms") for the excellent quantity measuring and for the regular distribution on each row. The uniform seeding also in the areas of the accentuated slopes. The drill has a robust loading platform for an easy access to the hopper.

**de** **OREGON** ist eine pneumatische Drillmaschine für Getreide, Raps, Soja, Luzerne und kleine Samen. Sie besitzt einen großen Saatgutbehälter, der einen größeren Saatbereich stellt sicher. Sie hat 4 Verteiler für eine ausgezeichnete Dosierung von der Saatquantität, 4 Pilzdifusoren für eine gleichförmige Verteilung auf jeder Reihe und eine Saatgleichartigkeit auch auf sehr schiefen Böden. Der starke Ladesteg erlaubt einen einfachen Zugang zum Saatgutbehälter.

**fr** **OREGON** est un semoir pneumatique pour cereales, colza, soia, luzerne et petite graines. Dispose d'une tremie de grandes dimensions pour une plus importante autonomie de semis. Est équipé de 4 distributeurs et 4 mélangeurs de graines pour un perfect dosage des quantités et pour une distribution uniforme sur tous les rangs et une homogénéité de semis aussi sur terrains avec pente accentuée. La robuste passerelle de chargement permette pour un facil accès à la tremie.

**es** **OREGON** es una sembradora neumática por cereales, colza, soja, alfalfa y semillas pequeñas.

Dispone de una tolva de grandes dimensiones por una mejor autonomía de siembra. Esta equipada de 4 dosadores para un perfecto dosage de las cantidad y de 4 distribuidores para una distribución uniforme sobre todas las filas y una homogeneidad de siembra tambien sobre terrenos con inclinacion acentuadas. La robusta plataforma de carga permite un acceso facil a la tolva.



Assolcatore a scarpetta  
Suffolk coulters  
Stiefelschar  
Element à soc  
Surcadores a bota



Dosatore seme  
Seed batcher  
Saatmischregler  
Dosateur graine  
Dosador de semilla



Assolcatrice a doppio disco con ruotino premi seme (opt)  
Double discs coulters with seed pressing wheel (opt)  
Doppelscheiben mit Drückrad (Opt)  
Element à double disque avec roue de plombage (opt)  
Surcadores a doble disco con rueda prensa semilla (opt)



Rompitraccia  
Furrow bracker  
Spurlockerer  
Effaceur de trace  
Rompe surcos



Variatore continuo a bagno d'olio (opt)  
Oil immersed gear box with continuous transmission (opt)  
Stufenloses Ölbad-Getriebe (Opt)  
Boîte de vitesse à baigne d'huile (opt)  
Variador continuo a baño de aceite (opt)



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES	OREGON				
Modello Model	400	450	500	600	
Larghezza lavoro Working width	mt	4,0	4,0	5,0	6,0
Larghezza di trasporto Transport width	mt	2,55			
Attacco Three point linkage	CAT II				
Numero file Coulters number	32	36	40	48	
Distanza tra le file Distance between rows	cm	12,5	12,5	12,5	12,5
Capacità tramoggia Hopper capacity	lt	1000 (1500 opt)			
Presa di forza P.T.O. shaft	rpm	540 (1000 opt)			
Peso Weight	kg	1160	1240	1530	1720

[www.mascar.it](http://www.mascar.it)